

PUSH MED BACK BRACE

INTRODUCTION

Push med products provide effective solutions in the case of a disorder or reduced functioning of the locomotor apparatus. Approved by physicians and scientists. Ihre neue Lumbalbandage ist ein Push med Produkt, characterised by a high level of effectiveness, comfort and quality. The Push med back brace offers pain relief by supporting the lumbar vertebral column. This increases physical strength. Mechanical support, adjustable pressure and good position retention constitute the basis of its performance.

Push med products are innovative and are manufactured for you with great care. This ensures maximum security and more freedom of movement. To promote satisfied use.

Read the product information carefully before you use the Push med back brace. If you have any questions, please consult your reseller or send an e-mail to info@push.eu.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Your Push med back brace ensures a proper position of the vertebral column by means of metal bracing elements adjusted to the anatomy of your back. The brace supports the back from the sacral vertebrae to the lower thoracic vertebrae (S2 to Th 8). Tensioning the elastic straps provides compression and increases the support offered by the stiffeners.

Because of its design and the materials used, the brace is comfortable to wear during standing or sitting activities, both at home and at work. Its anatomical fit is suitable for both men and women, and provides appropriate position retention. The close body fit of the brace renders it invisible underneath your clothes. Compression can be adjusted easily to suit your preferences. The brace is made of Sypress™, a high-quality comfortable material. The use of microfibres makes the back part feel soft and keeps the skin dry. Microperforations allow the outer material to breathe. The Push med back brace is easy to apply and can be washed without any problem.

INSTRUCTIONS FOR INDIVIDUAL FITTING BY A PROFESSIONAL SPECIALIST

The specialist determines whether the shape of the stiffeners needs to be adjusted for you. The shape of the metal stiffeners can be adjusted to the individual user by bending with force.

INDICATIONS

- Spondylolysis
- Spondylolisthesis
- Lumbale Arthrose
- Diskopathie
- Durch Osteoporose bedingte lumbale Kompressionsfrakturen
- Postoperative Behandlung
- Postsurgical treatment

There are no known disorders where the brace cannot or should not be worn.

Avoid applying the brace too tightly in the beginning.

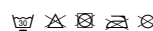
Pain is always a sign of warning. If the pain persists or the complaint deteriorates, it is advisable to consult your doctor or therapist.

DETERMINING SIZE / FITTING

The back brace is available in 6 sizes. The size is determined by the circumference of the waist. The table on the packaging shows the correct brace size for your waist.

- Wear the back brace against the skin or over your undergarments. Please ensure that the brace is positioned in the centre of the vertebral column at the level of the lower back. The bottom of the brace covers the hips. The shape of the bracing elements must fit your back when standing up with a straight back.
- Loosen the elastic straps before fitting the brace. Hold the brace by the lower edge and close the hook and loop fastener or use the grips. Tension and close the elastic straps. If the pressure experienced is too tight, the brace should be slackened. If the brace has been fitted properly, you should feel a comfortable, straight position. You may also use the grips to close the brace.

WASHING INSTRUCTIONS



Before washing, close the hook and loop fasteners to protect the brace and other laundry. Before washing, open the zip and remove the metal bracing elements from the brace.

The brace can be washed at temperatures up to 30 °C, on a delicate fabrics cycle or by hand. Do not use any bleaching agents.

A gentle spin-dry cycle can be used: after this, hang the brace up to dry in the open air (not near a heating source or in a tumble drier).

To extend the brace's service life, it should be dried after use, if necessary, before being stored.

IMPORTANT

- Proper use of the Push brace may require diagnosis by a doctor or therapist.
- Push braces were designed to be worn on an undamaged skin. Damaged skin must first be covered with suitable material.
- Optimal functioning can only be achieved by selecting the right size. Fit the brace before purchasing, to check its size. Your reseller's professional staff will explain the best way to fit your Push brace. We recommend that you keep this product information in a safe place, to be able to consult it for fitting instructions whenever needed.
- Consult a brace specialist if the product requires individual adaptation. Anpassungen erfordern.
- Check your Push brace each time before use for signs of wear or ageing of components or seams. Optimal performance of your Push brace can only be guaranteed if the product is fully intact.
- Within the framework of EU regulation 2017/745 on medical devices, the user must report any serious incident involving the product to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user is established.

PUSH MED LUMBALBANDAGE

EINLEITUNG

Push med Produkte bieten Lösungen bei Funktionsstörung oder Einschränkungen des Bewegungsapparates. Empfohlen von Ärzten und Wissenschaftlern. Uw nieuwe rugbrace is een Push Med Produkt, das sich durch hohe Wirksamkeit, Komfort und Qualität auszeichnet. Die Push Med Lumbalbandage bietet Schmerzlinderung durch Unterstützung der Lendenwirbelsäule. Dies steigert die Körperkraft. Mechanische Unterstützung, einstellbarer Druck und hohe Stabilität bilden die Grundlage dieser Bandage.

Push Med Produkte sind innovativ und werden mit größter Sorgfalt für Sie hergestellt. Dies gewährleistet größte Sicherheit und mehr Bewegungsfreiheit. Zur Förderung einer zufriedenstellenden Verwendung.

Lesen Sie sorgfältig die Produktinformationen, bevor Sie die Push Med Lumbalbandage verwenden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder schicken Sie eine E-Mail an info@push.eu.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Ihre Push Med Lumbalbandage gewährleistet eine gute Unterstützung der Wirbelsäule durch an die Anatomie Ihres Rückens angepasste Metallstützelemente. Die Bandage stützt den Rücken von den sakralen bis hin zu den unteren thorakalen Wirbeln (S2 bis Th 8). Spannen der elastischen Bänder sorgt für Druck und Stütze.

Die Bandage ist durch ihr Design und dem verwendeten Material bei sitzender oder stehender Tätigkeit sowohl zu Hause als auch bei der Arbeit angenehm zu tragen. Ihre anatomische Passform ist sowohl für Männer als auch Frauen geeignet und bietet eine gute Haltung. Die eng anliegende Passform der Bandage macht sie unter der Kleidung unsichtbar. Die Kompression lässt sich individuell anpassen. Die Bandage ist aus Sypress™, einem hochqualitativen komfortablen Material. Die Verwendung von Mikrofasern sorgt für einen weichen Rückenteil und hält die Haut trocken. Durch Mikroperforation ist das Außenmaterial atmungsaktiv. Die Push Med Lumbalbandage ist leicht anzubringen und kann problemlos gewaschen werden.

INSTRUKTIONEN VON EINEM FACHHÄNDLER FÜR INDIVIDUELLE PASSFORM

Der Fachmann stellt fest, ob das Profil der Verstärkungen bei Ihnen angepasst werden muss. Das Profil der Metallverstärkungen kann durch kraftvolles Biegen individuell an den Benutzer angepasst werden.

INDIKATIONEN

- Spondylolyse
- Spondylolisthesis
- Lumbale Arthrose
- Diskopathie
- Durch Osteoporose bedingte lumbale Kompressionsfrakturen
- Postoperative Behandlung

Es sind keine Beschwerden bekannt, bei denen die Bandage nicht getragen werden kann oder sollte. Vermeiden Sie es, die Bandage anfänglich zu fest anzulegen.

Schmerz ist immer ein Warnsignal. Bei anhaltendem Schmerz oder Beschwerden sich verschlimmern, ist es ratsam einen Arzt oder Therapeuten aufzusuchen.

ANMESSEN/ANLEGEN

Die Lumbalbandage ist in 6 Größen erhältlich. Die Größe wird anhand des Taillenumfangs festgestellt. Die Tabelle auf der Verpackung zeigt die richtige Größe für Ihre Taille an.

- Tragen Sie die Lumbalbandage direkt auf der Haut oder über Ihrer Unterwäsche. Vergewissern Sie sich, dass die Bandage in der Mitte der Wirbelsäule auf Höhe des unteren Rückenbereichs sitzt. Der untere Teil der Bandage liegt auf den Hüften auf. Das Profil der Bandageelemente muss wenn Sie mit geradem Rücken aufstehen am Rücken sitzen.
- Lockern Sie die elastischen Bänder, bevor Sie die Bandage anlegen. Halten Sie die Bandage an unteren Ende und schließen Sie den Klettverschluss oder benutzen Sie die Halterungen. Spannen und schließen Sie die elastischen Bänder. Wenn der ausgeübte Druck zu fest ist, sollte die Bandage gelockert werden. Wenn Sie die Bandage richtig angelegt haben, sollten Sie sich in einer komfortablen, geraden Körperhaltung befinden. Verwenden Sie die Griffe, um die Bandage zu schließen.

WASCHHINWEISE



Schließen Sie vor dem Waschen den Klettverschluss, um die Bandage und andere Wäsche zu schützen. Öffnen Sie vor dem Waschen den Reißverschluss und entfernen Sie die Metallstützelemente aus der Bandage.

Die Bandage kann bei bis zu 30 °C in Schowwaschgang gewaschen oder von Hand gewaschen werden. Keine Bleichmittel verwenden.

Ein leichtes Schleudrogramm kann angewendet werden. Hängen Sie anschließend die Bandage im Freien zum Trocknen auf (nicht in der Nähe von Heizquellen oder im Wäschetrockner trocknen).

Um die Lebensdauer der Bandage zu verlängern, sollte sie ggf. vor der Lagerung nach jedem Benutzen getrocknet werden.

WICHTIG

- Für die richtige Anwendung der Push Bandage kann eine Diagnose eines Arztes oder Therapeuten notwendig sein.
- Push Bandagen sind für das Tragen auf intakter Haut vorgesehen. Sollte die Haut verletzt sein, sollte sie mit einem geeigneten Mittel abgedeckt werden.
- Für eine optimale Funktion ist die richtige Wahl der Größe entscheidend. Bitte passen Sie daher Ihre Bandage vor dem Kauf an, um die Größe zu überprüfen. Das Fachpersonal an Ihrer Verkaufsstelle wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Push Bandage optimal anlegen. Bewahren Sie die Produktinformationen auf, damit Sie später die Anleitung zum Anlegen der Bandage nachlesen können.
- Wenden Sie sich an den Spezialisten, wenn das Produkt individuelle Anpassungen erfordert.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Ihrer Push Bandage, dass keine Abnutzung oder Alterung von Teilen oder Nähten erkennbar ist. Eine optimale Funktion Ihrer Push Bandage ist nur dann gewährleistet, wenn das Produkt vollständig intakt ist.
- Gemäß der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte muss der Benutzer jeden schweren Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt dem Hersteller und der zuständigen Behörde in dem EU-Mitgliedstaat, in dem der Benutzer ansässig ist, melden.

PUSH MED RUGBRACE

WOORD VOORAF

Push med producten bieden oplossingen bij een aandoening of verminderde functie van het bewegingsapparaat. Verantwoord door medici en wetenschappers. Uw nieuwe rugbrace is een Push med Product, dat zich contrdistineert door een hoge mate van effectiviteit, comfort en kwaliteit. De Push med Rugbrace biedt pijnverlichting door het ondersteunen van de lumbale wervelkolom. De fysieke belastbaarheid wordt hierdoor vergroot. Mechanische steun, instelbare druk en een goed positiebehoud staan hiervoor aan de basis.

Push med producten zijn innovatief en worden met zorg voor u gemaakt. Dit met het oog op maximale zekerheid en meer bewegingsvrijheid. In het belang van een tevreden gebruiker.

Lees de productinformatie voor het gebruik van de Push med Rugbrace aandachtig door. Met eventuele vragen kunt u terecht bij uw leverancier of kunt u stellen aan info@push.eu.

PRODUCTEIGENSCHAFTEN

Uw Push med Rugbrace biedt de wervelkolom een juiste houding door metalen verstevigingselementen die afgestemd zijn op de anatomie van uw rug. De brace ondersteunt de rug vanaf de sacrale wervels tot de lage thoracale wervels (S2 tot Th 8). Door het aanspannen van de elastische banden wordt compressie geboden en wordt de ondersteuning door de baleinen versterkt.

De brace is door zijn vormgeving en materiaalkenue comfortabel te dragen bij staande of zittende activiteiten. Thisz maar ook in de werkomgeving. De anatomische pasvorm is afgestemd op zowel mannen als vrouwen en zorgt voor een goed positiebehoud. Door de goede aansluiting aan het lichaam wordt de brace onopgemerkt onder de kleding gedragen. De compressie is naar eigen voorkeur eenvoudig in te stellen. De brace is vervaardigd met Sypress™, een hoogwaardig, comfortabel materiaal. Door het gebruik van microvezels voelt het ruggedeelte zacht aan en blijft de huid droog. Microperforaties maken het bundermateriaal luchtdoortlatend. De Push med Rugbrace is eenvoudig aan te leggen en kan probleemloos gewassen worden.

INSTRUCTIES VOOR INDIVIDUELE AANPASSING DOOR DE VAKSPECIALIST

De vakspecialist bepaalt of aanpassing van de vorm van de baleinen voor u nodig is. De vorm van de metalen baleinen zijn door krachtig buigen af te stemmen op de individuele gebruiker.

INDICATIES

- Spondylolyse
- Spondylolisthëse
- Arthrose lombare
- Lumbale artrose
- Discopathie
- Osteoporotische lumbale impressiefractuur
- Postoperatieve behandeling

Er zijn geen aandoeningen bekend waarbij de brace niet gedragen kan of mag worden. Leg de brace aanvankelijk niet te strak aan.

Pijn is altijd een waarschuwingsteken. Bij aanhoudende pijn of verergering van de klachten is het raadzaam uw behandelend arts of therapeut te raadplegen.

AANMETEN / AANLEGGEN

De rugbrace is verkrijgbaar in 6 maten. De maat wordt bepaald door de omtrek van de taille. In de tabel op de verpakking vindt u de juiste maat behorende bij de omtrek van de taille.

- Draag de rugbrace op de huid of over de onderkleding. Let op dat u de brace ter hoogte van de lage rug, midden op de wervelkolom positioneert. De onderrand van de brace valt hierbij over de heupen. Als u met een rechte rug rechtop staat moet de vorm van de verstevigingselementen aansluiten aan de rug.
- Zorg voor het aanleggen van de brace dat de elastische banden los zijn. Pak de brace bij de onderrand en sluit het klettband of maak gebruik van de handvatren. Breng de elastische banden op spanning en sluit ze. Als u hand knieelend gevoel ervaart, moet de brace minder strak worden aangelegd. Na goed aanleggen dient u te merken dat u een comfortabele, rechte houding aangenomen heeft. U kunt voor het sluiten ook gebruik maken van de handvaten.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFT



Sluit de klettbanden voor het wassen ter bescherming van de brace en ander wasgoed. Verwijder vóór het wassen de metalen verstevigingselementen uit de brace na het openen van de ritssluiting.

De brace kan gewassen worden bij maximaal 30 °C, fije was of handwas. Gebruik tijdens het wassen geen bleekwater.

De brace mag licht gecentrifugeerd worden: hang de brace daarna in de open lucht te drogen (niet bij de verwarming of in een droogtrommel).

Voor een lange levensduur is het belangrijk uw brace na gebruik, indien nodig, eerst te laten drogen, alvorens deze op te bergen.

BELANGRIJKE INFORMATIE

- Voor een juist gebruik van uw Push brace kan een diagnose door een arts of therapeut noodzakelijk zijn.
- Push braces zijn bedoeld om op de intacte huid te dragen. Mocht de huid beschadigd zijn, dan dient de huid met een daartoe gelukkig middel afgedekt te zijn.
- Voor een optimale functie is een juiste maatkeuze essentieel. Past u daarom voor aankoop uw brace om de maat te controleren. Het vakkundige personeel van uw verkooptent legt u hi toe u uw Push brace optimaal aanlegt. Bewaar de productinformatie zodat u later de aanleginstructies kunt nalezen.
- Raadpleeg de vakspecialist indien het product individuele aanpassingen vereist.
- Controleer vóór elk gebruik van uw Push brace of er geen slijtage of veroudering aan onderdelen of strikdraden waarneembaar is. Een optimale functie van uw Push brace is alleen gewaarborgd indien het product volledig intakt is.
- In het kader van EU verordening 2017/745 inzake medische hulpmiddelen dient de gebruiker ieder ernstig voorval in verband met het product te melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit in de EU-lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.

SUPPORT LOMBAIRE PUSH MED

INTRODUCTION

Les produits Push med fournissent des solutions efficaces en cas de trouble ou de fonctionnement réduit de l'appareil locomoteur. Approuvés par les médecins et par les scientifiques.

Votre nouveau corset lombaire est un produit Push med se caractérisant par un haut niveau d'efficacité, de confort et de qualité. Le corset lombaire Push med soutient la douleur en soutenant la colonne vertébrale au niveau des lombaires. La résistance physique en est de ce fait augmentée. Un support mécanique, une pression réglable et un bon maintien de la position constituent la base de son fonctionnement.

Les produits Push med sont innovateurs et fabriqués pour vous avec un grand soin. Une sécurité maximale et une plus grande liberté de mouvement sont ainsi garanties. L'objectif est en effet d'atteindre la satisfaction de l'utilisateur.

Lisez attentivement les informations du produit avant d'utiliser le corset lombaire Push med. Si vous avez des questions, veuillez consulter votre revendeur ou envoyer un e-mail à info@push.eu.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

Votre corset lombaire Push med assure une position adéquate de la colonne vertébrale au moyen d'éléments de soutien en métal adaptés à l'anatomie de votre dos. Le corset soutient le dos des vertèbres sacrales aux vertèbres thoraciques inférieures (S2 à Th 8). Tendré les bandes élastiques fournit une certaine pression et augmente le soutien offert par les baleines de renforcement.

De par sa conception et grâce aux matières utilisées, le corset est confortable à porter pendant des activités en station debout ou assis, à la maison et au travail. Son ajustement anatomique convient à la fois aux hommes et aux femmes et fournit une bonne conservation de la position. La forme juste au corps du corset le rend invisible sous vos vêtements. La pression peut être facilement ajustée à votre convenance. L'orthèse est faite en Sypress™, une matière confortable de haute qualité. L'utilisation de microfibres rend la partie arrière douce et maintient la peau sèche. Des microperforations permettent au matériau extérieur de respirer. Le corset lombaire Push med est facile à appliquer et se lave sans aucun problème.

INSTRUCTIONS POUR L'AJUSTAGE DE PRÉCISION INDIVIDUEL PAR UN PROFESSIONNEL SPÉCIALISTE

Le spécialiste déterminera si la forme des baleines de renforcement doit être ajustée. La forme des baleines de renforcement en métal peut être personnalisée pour l'utilisateur individuel en les pliant.

INDICAZIONI

- Spondilolisi
- Spondilolistesi
- Artrosi lombare
- Discopatia
- Fratture lumbare osteoporotiche
- Trattamento postchirurgico

Non vi sono disturbi noti che sconsigliano l'utilizzo del tutore. Evitare di applicare il tutore stringendolo eccessivamente all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i suoi sintomi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapeuta.

DETERMINATION DE LA TAILLE / AJUSTAGE

Le corset lombaire est disponible en 6 tailles. Celle-ci est calculée en fonction du tour de taille. Le tableau sur l'emballage vous indique celle qui convient à votre tour de taille.

- Portez le corset lombaire directement sur la peau ou sur vos sous-vêtements. Assurez-vous que le corset est placé au centre de la colonne vertébrale au niveau du bas du dos. Le fond du corset doit recouvrir les hanches. La forme des éléments de soutien doit épouser celle de votre dos lorsque vous vous tenez avec le dos bien droit.
- Desserrez les sangles élastiques avant d'ajuster le corset. Tenez l'orthèse par le bord inférieur et fermez la fermeture à boucles et à crochets au niveau des poignets. Tendez et fermez les bandes élastiques. Si la pression ressentie est trop forte, il faut lâcher un peu de mou dans le corset. Si le corset a été ajusté correctement, vous devriez vous sentir à l'aise dans une position bien droite. Vous pouvez également utiliser les poignées pour fermer le corset.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE



Avant le lavage, fermez les fermetures à boucles et à crochets afin de protéger l'orthèse et l'autreinge. Avant lavage, ouvrez la fermeture éclair et retirez les éléments métalliques de renfort du corset.

L'orthèse peut être lavée à des températures allant jusqu'à 30 °C, avec un programme pour linge délicat ou à la main. N'utilisez aucun agent de blanchissement.

Un cycle d'essorage doux peut être utilisé : ensuite, laissez sécher l'orthèse à l'air libre (pas près d'une source de chaleur ni dans un sèche-linge).

Pour prolonger la durée de vie de l'orthèse, celle-ci devrait être séchée après avoir été utilisée et, au besoin, avant d'être rangée.

ATTENTION

- L'utilisation appropriée de l'orthèse Push peut nécessiter le diagnostic d'un docteur ou d'un thérapeute.
- Les orthèses Push sont prévus pour être portés sur une peau en bonne santé. Si la peau est abîmée, elle doit d'abord être recouverte d'une matière adéquate.
- Pour assurer un fonctionnement optimal, choisissez la taille d'orthèse adéquate. Essayez donc l'orthèse avant de l'acheter, afin de vérifier que la taille vous convient. Le personnel spécialisé de votre revendeur vous expliquera la meilleure manière de placer votre orthèse Push. Nous vous conseillons de conserver ces informations, afin de pouvoir consulter à nouveau les instructions d'ajustement de l'orthèse à l'avenir.
- Consultez un spécialiste des orthèses si le produit nécessite une adaptation individuelle.
- Contrôlez votre orthèse Push avant chaque utilisation, pour vérifier qu'il n'y a pas de signes d'usage ou de vieillissement de ses éléments ou de ses coutures. Votre orthèse Push ne peut fonctionner de manière optimale que s'il est entièrement intact.
- Conformément au Règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux, l'utilisateur doit informer le fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur est établi de tout incident grave relatif au produit.

CINTURA LOMBAIRE PUSH MED

INTRODUZIONE

I prodotti Push Med offrono soluzioni efficaci in caso di disturbi o di deficit funzionale dell'apparato locomotore. Sono inoltre approvati da medici e ricercatori. La vostra nuova cintura lombare è un prodotto Push Med, che si contraddistingue per l'alto livello di efficacia, comfort e qualità. La cintura lombare Push med fornisce sollievo dal dolore sostenendo la colonna vertebrale. Ciò consente di aumentare la forza fisica. Gli elementi essenziali alla base delle prestazioni del prodotto sono il supporto meccanico, la pressione regolabile e il buon mantenimento della postura.

I prodotti Push Med sono innovativi e vengono realizzati per voi con grande cura. Ciò assicura la massima sicurezza ed una maggiore libertà di movimento. Ciò allo scopo di garantire un uso senza preoccupazioni.

Prima di utilizzare la cintura lombare Push Med, vi preghiamo di leggere attentamente le informazioni sul prodotto. Per domande ed osservazioni, vi preghiamo di rivolgervi al vostro rivenditore di fiducia o di inviare una e-mail a info@push.eu.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

La spaldiera lombare Push Med assicura una corretta postura della colonna vertebrale grazie ad alcuni elementi di immobilizzazione metallici adattati all'anatomia della schiena dorsale. La cintura sostiene la schiena dalle vertebre sacrali alle vertebre toraciche inferiori (S2 alla T8). Tendendo le cinghie elastiche, si esercita una compressione che accresce il sostegno fornito dai rinforzi.

Grazie al suo design ed ai materiali utilizzati, la cintura lombare è comoda da indossare durante le attività da svolgere in piedi o seduti, sia a casa che al lavoro. La sua forma anatomica la rende idonea sia per gli uomini che per le donne, fornendo un buon mantenimento della posizione. La sua forma aderente al corpo la rende invisibile sotto gli indumenti. La compressione può essere facilmente regolata in base alle vostre esigenze. Il prodotto è realizzato in Sypress™, un materiale confortevole di alta qualità. L'uso di microfibra rende la parte a contatto con la zona lombare morbida al tatto mantenendo la pelle asciutta. Le microperforazioni consentono al materiale esterno di respirare. La cintura lombare Push Med è facile da applicare e può essere lavata senza alcun problema.

VALUTAZIONE DEL PRODOTTO DA PARTE DI UNO SPECIALISTA

Sarà uno specialista a stabilire se la forma dei rinforzi debba essere adattata alla vostra anatomia. La forma dei rinforzi metallici può essere adattata a ciascun individuo curvandolo con forza.

INDICAZIONI

- Spondilolisi
- Spondilolistesi
- Artrosi lombare
- Discopatia
- Fratture lumbare osteoporotiche
- Trattamento post-chirurgico

Non vi sono disturbi noti che sconsigliano l'utilizzo del tutore. Evitare di applicare il tutore stringendolo eccessivamente all'inizio.

Il dolore rappresenta sempre un campanello di allarme. Se il dolore persiste o i suoi sintomi peggiorano, è consigliabile consultare il vostro medico o il vostro fisioterapeuta.

COME STABILIRE LE GIUSTE DIMENSIONI LA GIUSTA TAGLIA

La cintura lombare è disponibile in 6 diverse taglie. Le dimensioni vengono determinate dalla circonferenza della vita. Nella tabella riportata sulla confezione potrete individuare le dimensioni corrispondenti alla vostra vita.

- Indossate la cintura lombare a contatto con la pelle o sui vostri indumenti intimi. Vi preghiamo di assicurarvi che la cintura sia posizionata al centro della colonna vertebrale al livello della schiena lombare. La parte inferiore della cintura deve coprire i fianchi. La forma degli elementi di immobilizzazione deve essere compatibile con la vostra schiena quando vi azzate in piedi con la schiena dritta.
- Allentate le cinghie elastiche prima di indossare l'ortesi. Tenere l'ortesi dal bordo inferiore e chiudere la chiusura a gancio e occhioello oppure utilizzare le apposite impugnature. Tendere e chiudere le cinghie elastiche. Se la pressione avvertita è eccessiva, si consiglia di allentare la cintura. Se la cintura è stata indossata correttamente, dovreste assumere una postura comoda ed eretta. Per chiudere la cintura potete anche utilizzare le apposite impugnature.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



Prima del lavaggio, chiudere le chiusure a gancio e occhioello per proteggere il prodotto e gli altri capi da lavare. Prima del lavaggio, aprire la cerniera e staccate gli elementi di immobilizzazione metallici dall'ortesi.

Il prodotto può essere lavato fino ad temperatura di 30 °C, a mano o utilizzando un ciclo per tessuti delicati. Non utilizzare alcun candeggiante.

È possibile utilizzare un ciclo delicato di centrifuga: una volta terminato, stendete il prodotto ad asciugare all'aria aperta (non nelle vicinanze di una fonte di calore né nell'asciugabiancheria).

Per prolungare la durata del prodotto vi consigliamo di asciugarlo dopo l'uso, se necessario, prima di conservarlo.

IMPORTANTE

- Per un corretto uso del prodotto Push, può essere necessaria la diagnosi di un medico o di un fisioterapeuta.
- I tutori Push sono destinati ad essere indossati sulla cute perfettamente integra. La cute eventualmente danneggiata dovrà essere coperta prima dell'applicazione con materiale adeguato.
- Il funzionamento ottimale del prodotto è garantito solo se della taglia giusta. Probadete il prodotto prima di comprarlo per assicurarvene della taglia. El personal profesional de su distribuidor le explicará la mejor forma de ajustarse la tobillera Push. Recomendamos guardar la información de este producto en un lugar seguro, para poder consultar las instrucciones de ajuste siempre que necesite.
- Consulte a un especialista en este tipo de productos si necesita una adaptación personal.
- Revise su tobillera Push cada vez que vaya a ponerla, por si tuviera indicios de desgaste o envejecimiento de los componentes o las costuras. El rendimiento óptimo de su tobillera Push solo puede garantizarse si el producto está completamente intacto.
- Nel quadro del regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici, l'utente è tenuto a segnalare qualsiasi incidente di grave entità occorso durante l'utilizzo del prodotto al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui è residente.

ESPALDERA PUSH MED

INTRODUCCIÓN

Los productos Push med aportan soluciones en el caso de lesiones o limitaciones del aparato locomotor. Están aprobados por médicos y científicos. La nueva espaldiera es un producto Push Med caracterizado por un alto nivel de eficacia, confort y calidad. El soporte para espalda Push Med Plus activa el dolor soportando la columna vertebral lumbar. Esto sirve para aumentar la resistencia física. El soporte mecánico, la presión ajustable y una buena retención de la posición constituyen la base de su rendimiento.

push背部医療サポーター

はじめに

push医療製品は、運動器官の障害や機能低下の場合にたいし有効な解決策 を提供します。 医者と科学者により承認されています。

新しい背部サポーターのPush 医療製品は、高水準の性能と快適性と品質を特色としています。 Push med back brace（背部補強具）は、腰背の柱を支えることによって、痛みを和らげます。これは、体力を増強することになります。機械的な拒拒と弾力性と良い位置の調整は、良いパフォーマンスの基礎となります。

Push医療製品は革新的で、ユーザーのために大きな配慮して製造されています。これは、動作における最大の安全とより多くの自由を確かなものとし、確実な使用を導くことです。

Push背部医療サポーターをお使いになる前には、製品情報をよくお 読みください。 ご質問の場合は、販売店にお問い合わせいただくか、info@push.euへ電子メールでご連絡ください。

製品特徴

Push背部医療サポーターは、背部の解剖学的構造に適合した要素を強化 する金属により背柱の適切な位置を確実にします。サポーターは、仙椎から下部胸椎(S2からTh 8-)まで、背中を支持します。伸縮性バンドに張力をかけることにより加圧を加え、補強材により提供する拒拒を増強します。

デザインや使用される材料のため、サポーターは在宅や勤務中、又、立 位中の事務や席中の仕事に際し快適な着用をします。男女いずれにしても胸骨の下のひたひたのあたりから下背部まで着用していただき、適切な位置に保持力を与えます。サポーターは体に良くフィットするため洋服の上からは認識されません。加圧 は好みに合わせて容易に調節することができます。サポーターは高品質で心地良い材質のSympress™でできており、微細な孔が使用されているため背中の部分に蒸らさぬ感じが蒸れは乾燥します。微細な毛孔により、外層材の通気性が維持されます。 Push背部医療サポーターは、使用が簡単で問題なしに洗濯することが

プロの専門家による個々の整合にたいする指針
専門家は、補強材の形を個人用に調整する必要がありますかどうかを決定します。 金属補強材の形は、個々のユーザーのニーズに合うよう力加負荷し形状を調整することができます。

機能

- 背椎分離症
- 背椎すべり症
- 腰部関節症
- 椎間板症
- 骨粗しょう腰部圧低骨折
- 術後腰痛

ブレースを着用できない、着用するべきでない身体障害は知られていません。 最初はブレースをきつく締めすぎないようにしてください。

痛みは常に警告の徴候です。痛みが持続するかその病状が悪化する場合は、医師または理学療法士と相談されることをおすすめします。

サイズ・整合の決定

pushには5つのサイズがあります。サイズはウエストの周りで測定します。 バックジップのテーブルにウエスト用の正しいサポーター方法 があります。

A. サポーターは裏側に直接または下着の上に着用してください。 サポーターは低背椎の高さで背柱の中央にあることを確かめてください。サポーターの底部はヒップをカバーします。 支柱要素の形状は、背骨を伸ばし立たした場合、背中と整合しなければなりません。

B. サポーターを合わせる前に伸縮バンドを緩めてください。 サポータの下端を保持して、面ファスナーを閉じるかクリップを使用します。伸縮バンドを引張り緩めてください。 圧力が強すぎる場合は、サポーターを緩めてください。 サポーターがきちんとフィットしている場合は、快適で真直ぐな姿勢になります。 サポーターを締めるためにクリップを使うこともできます。

洗濯に関して

🧺🧺🧺🧺🧺

洗うの前には、サポーターと他の洗濯物を保護するために面ファスナーを閉じてください。洗濯の前には、ジッパーを開いて、金属部分やサポーターから取り外してしてください。

サポーターは、30度の温度の洗濯機で 注意が必要な繊細サイクルまたは手で洗うことができます。 漂白剤は使用しないでください。

ゆるやかな回転乾燥サイクルは使うことができます。その後、サポーターを大気中に掛け(熱源の近くや回転式乾燥機以外で)乾かしてください。

サポーターの使用を長持ちさせるため、必要に応じ使用後は保管前に乾燥するよう にしてください。

重要

• Pushサポーターの適正使用には、医師または物理療法士による診断を必要とする場合があります。

• フッシュブレースは、無傷の皮膚に着用する目的で設計されています。 皮膚に傷がある場合には、まず適切な材料で覆う必要があります。

• 最適な機能を実現するには、適切なサイズを選択する必要があります。 購入前にブレースを取り付けて、サイズを確認してください。販売代理店の専門スタッフが、フッシュブレースを取り付ける最適な方法を説明します。この製品情報は、安全な場所に保管して、取り付けの仕方について必要なときにいつでも参照できるようにしてください。

• 製品に損傷の調整が必要な場合には、ブレースの専門家に相談してください。 購入前に損傷の調整が必要な場合、製品の保証が適用されません。

• 医療機器に関するEU規則2017/745の特組み込みの場合、ユーザーは製品に関連する重大な事故について製造業者およびユーザーの会社のある加盟国の所管官庁に報告しなければなりません。

Push®は、オランダのNea International bv 社

ČESKY

BANDÁŽ ZAD PUSH MED

ÚVOD

Ybrotk Push med představují účinné řešení při pouchách nebo snížené pohyblivosti pohybového ústrojí. Schválily je lékaři i vědci.

Vaše nová bandáž zad je výrobkem Push med, jehož charakteristikou je vysoká efektivita, pohodlnost a kvalita. Bandáž zad Push med podporuje bederní páteř a přináší tak úlevu od bolesti. Zvyšuje také tělesnou sílu. Podstatou její funkce je mechanická opora, nastavitelný tlak a dobrá fixace polohy.

Výrobek Push med je jejích výrobě věnována nejvyšší péče a mají moderní konstrukci. Tím je zaručena maximální bezpečnost a větší volnost pohybu. Cílem je, přinést vám co nejdříve uspokojení z jejich nošení.

Před použitím bandáže Push med si dobře prostudujte informace o výrobku. Pokud máte jakékoli dotazy, obrátte se laškavě na svého prodejce nebo nám zašlete e-mail na adresu: info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Bandáž zad Push med zajišťuje správnou polohu vaší páteře díky kovovým výtuzičním dílcům, přizpůsobeným anatomickým poměrům vašich zad. Bandáž slouží k podpoře páteře od krížových obratlů po dolní hrudní obrátle (od S2 do Th 8). Napínáním elastických pásků je vyvíjen tlak a tím se posiluje poddůrná funkce výtuzh.

Díky své konstrukci používjí materiálům jako bandáž pohodlná při chůdce jak vesty, tak veselé, doma i v zaměstnání. Anatomické tvarování jí umožňuje pro muže i pro ženy a umožňuje správnou fixaci polohy. Bandáž sedí těsně na těle, takže pro vás oběhování vnitřních částí. Kompresi mízate nastavít tak, jak vám to nejlépe vyhovuje. Bandáž je vyrobená z vysokce kvalitního a pohodlného materiálu Sympress™. Díky tomu, že obsahuje mikrovlákna, je bandáž zad měkká a udržuje pokožku suchou. Mikroperforace umožňují vzdušnost zevního materiálu. Bandáž zad Push med se snadno používá a lze jí bez problému práť.

POKYNY K INDIVIDUÁLNÍMU NAsAZENÍ ODBORNÝM PRACOVNÍKEM
Odborník určí, zda je pro vás potřeba upravit tvar výtuzh. Tvar kovových výtuzh lze upravit pro individuálního uživatele ohnutím.

WSKAZANIA

- Spondylolýza
- Spondylolistéza
- Artróza kregosłupa lędźwiowego
- Dyskopatia
- Kompresyjne złamanie kręgow lędźwiowych na tle osteoporozycznym
- Dyskopatie
- Bederni osteoporozytckie impresyjne fraktury
- Lęczya po operacjach

Nejoux známý žádné pouchy, při kterých by ortéza nemohla í neměla být použita. Zpočátku ortézu přilší neudržuje.

Bolest je vždy varovným znamením. Pokud bolest přetrvává nebo se obtiže zhoršují, je vhodné poradit se s lékařem nebo terapeutem.

STANOWENI SPRÁWNE WŁOSCIWOSI / NASAZOWAŃI

Bandáž zad se dodává v 6 velikostech. Velikost je určena obvodem pasu. Správnou velikost bandáže podle obvodu pasu určte pomocí tabulky na obalu.

A. Bandáž zad se nosí přímo na těle nebo na spodním prádle. Dbejte, aby bandáž spočívala uprostřed páteře na úrovni spodní části zad. Spodek bandáže kryje kůže. Stojíte-li s rovnými zády, musí být tvar výtuzičních prvků přizpůsoben vašemu zadům.

B. Před nasazením ortézy uvolněte elastické pásky. Ortézu držte za dolní okraj a uzavřete stopky na zadní straně. Napněte a uzavřete elastické pásky. Pokud bandáž příliš tlačí, uvolněte ji. Je-li bandáž nasazena správně, měl byste být v pohodlné a příjemné poloze. K uzavření bandáže lze rovněž použít svorky.

PRANI

🧺🧺🧺🧺🧺

Před praním k ochraně bandáže i ostatního prádla uzavřete suchý zip. Před praním otevřete zip a sejměte z ortézy kovové výtuzněné sulky. Bandáž se dá práť při teplotách do 30 °C v režimu jemných tkanin nebo v ruce. Bělicí přípravky nepoužívejte.

Lze použít jemné odfedšedivání. Potom nechte bandáž uschnout volně na vzduchu (nikoli poblíž zdroje tepla, rovněž i nedávající do buňové sušičky).

Abyste vám bandáž dlouho vydržela, nechte ji po použití před uložáním vyschnout, pokud je navlhá.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

• Ke správnému používání bandáže Push může být zapotřebí, aby lékař nebo terapeut nejprve stanovil diagnózu.

• Ortézy Push jsou určeny k nošení na nepoškozené pokožce. Poškozenou pokožku je třeba nejprve zafixovat vhodným materiálem.

• Optimální funkčnosti je možné dosáhnout pouze při použití správné velikosti. Před nákupem si ortézu vyzkoušejte a vyberte správnou velikost. Správné nasazení ortézy Push vám vyvětlí odborný personál v prodejní. Doporučujeme, abyste si tyto informace o výrobku uschovali na bezpečném místě a měli tak možnost si přečíst pokyny k nasazení ortézy, kdykoli bude třeba.

• Pokud výrobek vyžaduje individuální úpravu, kontaktujte specialistu na ortézách. Před každým použitím ortézy Push zkontrolujte, zda nejsou žádné optipneby a štátnímu materiálu jednotlivých součástí nebo švů. Ortéza Push poskytuje správnou funkčnost, pouze pokud není výrobek žádným způsobem poškozen.

• V rámci nařízení EU 2017/745 z zdravotnických prostředků musí uživatel ohlásit jakoukoli závažnou nežádoucí příhodu týkající se produktu výrobci a příslušnému orgánu Českého státu, ve kterém užíváte sídli.

Push® je registrovaná známka společnosti Nea International bv

POLSKI

MAGARY

STABILIZUJĄCY PAS KRZYŻOWO-LĘDŹWIOWY KRĘGOSŁUPA

WSTĘP

Produkty ortopedyczne firmy NEA International wykonane zostały z materiałów elastycznych dopasowujących się do kształtu ciała. Wykorzystano one odpowiednio, przystąpiły w leczeniu nacięk. Mimo swego elastycznego charakteru nie odpardzają i nie macerują one skóry dając ochronę przy komfort i przetrwanie bezpieczeństwa.

Sa ochronny kregosłupa lędźwiowego jest ochronnym produktem usciwkowym, charakteryzującym się wysoką skutecznością i jakością. Pas na kregosłup usciwkowy Push med posiada stabilizującą odzież lędźwiowy kregosłupa. Nasze produkty są nowatorskie i wydane są z ogromną dokładnością. Aby sprostać oczekiwaniom naszych klientów, pas ochronny zapewnia znaczną swobodę ruchów przy zachowaniu maksymalnego bezpieczeństwa.

Przed użyciem pasa należy uważnie przeczytać instrukcję dotyczącą tego produktu. Prosimy także jaskowliki dotazy, obratcie se łaskawie na swého prodejce nebo nám zašlete e-mail na adresu: info@push.eu.

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

Bandáž zad Push med zajišťuje správnou polohu vaší páteře díky kovovým výtuzičním dílcům, přizpůsobeným anatomickým poměrům vašich zad. Bandáž slouží k podpoře páteře od krížových obratlů po dolní hrudní obrátle (od S2 do Th 8). Napínáním elastických pásků je vyvíjen tlak a tím se posiluje poddůrná funkce výtuzh.

Díky své konstrukci používjí materiálům jako bandáž pohodlná při chůdce jak vesty, tak veselé, doma i v zaměstnání. Anatomické tvarování jí umožňuje pro muže i pro ženy a umožňuje správnou fixaci polohy. Bandáž sedí těsně na těle, takže pro vás oběhování vnitřních částí. Kompresi mízate nastavít tak, jak vám to nejlépe vyhovuje. Bandáž je vyrobená z vysokce kvalitního a pohodlného materiálu Sympress™. Díky tomu, že obsahuje mikrovlákna, je bandáž zad měkká a udržuje pokožku suchou. Mikroperforace umožňují vzdušnost zevního materiálu. Bandáž zad Push med se snadno používá a lze jí bez problému práť.

INDYWIDUALNE INSTRUKCJE NALĘŻY UZGADNIĄC ZE SPECIALISTĄ
Elementy metalowe pasa mogą być dopasowywane przez specjalistę poprzez doginięcie.

WSKAZANIA

- Kregozymk zwyrodnieniowy
- Artróza kregosłupa lędźwiowego
- Dyskopatia
- Kompresyjne złamanie kręgow lędźwiowych na tle osteoporozycznym
- Doleczanie po zabiegach operacyjnych.

Nie są znane żadne schorzenia, które stanowiąby przeciwwskazanie do używania opaski. Na początku stosowania należy występować się zbyt ciasnego dopasowania opaski.

Nasilający się ból zawsze stanowi ostrzeżenie. W przypadku utrzymywania się dolożliwości bólowych lub ich nasilenia należy zgłosić się do lekarza lub rehabilitanta.

PYBÓR ROZMIARU/DOPASOWANIE

Ważny jest dostępny w 6 rozmiarach. Rozmiar zależy od obwodu w talii. Tabela zamieszczona na opakowaniu zawiera rozmiary uzależnione od obwodu w talii.

A. Pas należy zakazyć bezpośrednio na skórę lub też bliźnięce w polowie długości odcinka pierściewego w dolnej części kregosłupa. Dół pasa powinien przykrywać biodra. Pas powinien być dopasowywany w pozycji stojącej przy wyprostowanych plecach.

B. Przed założeniem ortézy poluzować taśmy elastyczne. Trzymać ortézy przy dolnej krawędzi i zapinąć rzepy lub użyć zacisk. Następnie napięcie należy dopasować przy użyciu elastycznych pasów. Jeżeli nacięk jest zbyt silny, należy rozluźnić pas. Przy właściwym dopasowaniu pasu przybija postawa ciała powinna być wygodna, a plecy wyprostowane. Aby zapinć pas można użyć uchwytyów.

KONSERWACJA

🧺🧺🧺🧺🧺

W celu zabezpieczenia ortézy podczas prania. Przed rozpoczęciem prania należy rozciągnć zamek i wyjąć metalowe elementy usztywniające z ortézy. Prac w temperaturze nie przekraczającej 30 °C w pralec lub ręcznie. Nie należy używać środków wybielających.

Można zastosować delikatne odwirowanie. Po upraniu produkt należy suszyć na wolnym powietrzu (nie przy użyciu suszarki lub w pobliżu grzejnika).

Egy óvatos centrifuga programot használhat: ezután azzal kell a rögzítőt, hogy a szabály levezény szárazjón (ne forráros közöleben vagy szárítógépbén).

Przed przedłużyc okres użytkowania opaski, należy ją wysuszyć po użyciu, przed odłożeniem do przechowania.

UWAGA

• Ke správnému používání ortézy může vyžadovat poradý lékařa lub rehabilitanta.

• Opaski Push są przeznaczane do noszenia na nieuszkodzonej skórze.

• Użytkownik skóré należy najpierw zabezpieczyć odpowiednim materialem.

• Optymalne funkcjonowanie można osiągnąć tylko poprzez wybór odpowiedniego rozmiaru. Przed zakupem należy przemyśleć wymagania o celu i sposobu dopasowania rozmiaru. Profesjonalny personel dystrybutora wskaze najlepszy sposób dopasowania opaski Push. Nasze zalecenia dotyczące tych informacji o produkcie w bezpiecznym miejscu, aby w razie potrzeby można było się z nimi zapoznać przed ponownym użyciem.

• Jeżeli produkt wymaga indywidualnego dopasowania, należy skonsultować się ze specjalistą zajmującym się opaskami usciwkowymi.

• Przed każdym użyciem należy sprawdzić opaskę Push pod kątem oznak zużycia lub zesterzenia się elementów lub szwów. Optymalne działanie opaski Push może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy produkt jest nienaruszony.

• W ramach rozporządzenia UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych użytkownik musi zgłosić każdy poważny incydent dotyczący produktu producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik ma siedzibę.

Push® jest zarejestrowaną marką firmy Nea International bv

PUSH MED DERÉKRÖGZÍTŐ

BEVEZETÉS

A Push med termékkel hatékony megoldást kínálhat a mozgató szervrendszer rendellenessége vagy csökkent működése esetén. A védőpánt orvosok és tudósok jóváhagyásával készülnek.

Az Ön új derékörgázítója az Ön push med termék, melyet magas szintű hatékonyan, kényelem és minőség jellemez. A Push med hátrógázító fájdalomcsillapító hatást fejt ki a lumbális gerinc megáztatásza révén. Megróvóli a fizikai erő, hitaltsánál alapját a mechanikus támogatás, állítható nyomás, és jó helyzetmórgézés képezi.

A Push med termék előzetes hoznak, és a legnagyobb gonossággal készültek az Ön részére. Maximális biztonság és nagyobk mozgásszabadságot biztosít. Célnak, hogy Ön elégedett legyen.

A Push med derékörgázító használatát előltd gonossá elvassa el a termékajkötözöt. Amennyiben bármilyen kérdése van, kérjük forduljon viszonteladóhoz, vagy küldjön e-mail-t az info@push.eu internet címre.

TERMÉK ISMERTETŐJEYEK

Az Ön Push med derékörgázítója az Ön hátának anatómiájára igazított fém rögzítő elemek révén megfelelő helyzetet biztosít a gerincoszlop számára. A rögzítő támaszja a hátat a keresztcsonti csigolyáktól az alsó háti csigolyáig (S2-ől Th 8-ig) A rugalmas pántok megfeszítése kompressziót biztosít, és növeli a merevítő által biztosított támasztást.

Dzięki odpowiedniemu kształtowi oraz materiałom użytym do jego produkcji, pas pozwala na komfortowe noszenie go zarówno gdy chodzimy i siedzimy. Anatomiczne dopasowanie jest odpowiednie dla kobiet i mężczyzn i zapewnia utrzymanie odpowiedniej pozycji. Pas przylega bliskoko do ciała, w związku z tym nie widać go spod ubrania. Nacięk można regulować zgodnie z potrzebą. Pas wykonano z wysokiej jakości materiału Sympress™. Wykorzystanie mikroskopijnych włókien daje uczucie komfortu oraz zapewnia suchotę skóry. Mikroperforacje pozwalają oddychać zewnętrznej części materiału. Push med kregosłupa jest łatwy w użyciu. Jego pranie nie stwarza problemu.

A kivételzés és a felhasználó anyagok miatt a rögzítő kényelmes használói által jóvá telvekenység során, mind otthon, mind munkában. Anatómiailag illeszkedik mind a férfiak, mind a nők testéhez, és biztosítja a megfelelő testhelyzet fenntartását. A rögzítő testhez álló kötékezésé miatt láthatatlan az Ön ruháján alát. A szorosság az Ön igényének megfelelően állítható. A rögzítő Sympress™-ből, egy jó minőségű, kényelmes anyagból készül. A mikroszálas használatú a hátsó részét légy lapintatós lezáró és szárazon tartja a bőrt. A mikroperforációk lehetővé teszik a kéllet anyagot történő legegészést. A Push med derékörgázító könnyű használni, és minden probléma nélkül mosható.

ANVISNINGAR FÖR INDIVIDUELL ANPASSNING AV SPECIALIST
Specialisten avgör om inläggens form behöver anpassas för att passa dig. Metallinläggens form kan anpassas för olika användare genom att böjas med kraft.

ELŐÍRÁSOK AZ EGÝENI ILLESZKEDÉSRE SZAKEMBERTŐL

A szakember eldönti, hogy a merevítő alakját kell-e Önhoz igazítani. A fém merevítő alakját erővel történő hajlítással az egyénhez lehet igazítani.

JAVALLATOK

- Spondylolízis
- Kötörskjútning
- Lumbartartosis
- Diszkopatia
- Osteoporotikus ágyéki beroppanásos törések
- Műtét utáni kezelés

Nincs olyan ismert rendellenesség, amelynek fennállása esetén a rögzítőt nem lehet helyig nem ajánlajos viselni. Kezdetben ne hozzá túl szorosra a rögzítőt.

A fájdalom mindig figyelmeztető jel. Amennyiben a fájdalom nem múlik, vagy a fájdalom rosszabbodik, ajánlatos felkeresnie kezelőorvosát.

A MÉRET MEGHATÁROZÁSA / ILLESZKEDÉS

A derékörgázító 6 méretben kapható. A méretet a derék körfogatás határozza meg. A dobozon lévő címke mutatja a derék körfogatának megfelelő rögzítő méretet.

A. Hordja a derékörgázítót közvetlenül a bőr felett, vagy az alsónemű felett. Kérjük, gondoskodjon róla, hogy a rögzítő derékátján a gerincoszlop középhez legyen helyezve. A rögzítő alsó része befelé a cipőbe. A rögzítő elemek alakjának illeszkedni kell az Ön hátlára, mikor egyenes háttal feleli.

B. A fűző felhelyezésé előtt lazítsa meg az elastikus szalagokat. Tartsa meg a fűzőt az alsó végénél, és zárja be a tépőzárát, vagy használja a csipetkét. Feszítse meg és rögzítse a rugalmas pántokat. Amennyiben a nyomás túl nagy lehet, lazítsa meg a rögzítőt meg kell lazítani. Amennyiben a rögzítő gondosan helyezték fel, akkor Ön kényelmes, egyenes helyzetben érzi magát. A fogantyókat is használhatja a rögzítő zárásához.

TISZTÍTÁSI ELŐÍRÁSOK

🧺🧺🧺🧺🧺

Mosás előtt zárja a tépőzárát, hogy védje a rögzítőt és a többi szennyezt. Mosás előtt nyissa ki a cipőzt, és távolítsa el a fűzőből a fém merevítő elemeket.

A rögzítő 30 °C-ig mosható, légy textil programmal vagy kézzel. Ne használjon fehérítőt.

Egy óvatos centrifuga programot használhat: ezután azzal kell a rögzítőt, hogy a szabály levezény szárazjón (ne forráros közöleben vagy szárítógépbén).

A rögzítő élettartamának megnevelésére érdekében – amennyiben szükséges- száritása meg használát után, mielőtt elrakná.

FONTOS

• Ke Push rögzítő megfelelő használatához orvos kórsímeje szükséges.

• A Push rögzítő csak sérületlen bőrfelületen használhatóak. A rögzítőkk használatá előtt a sérült bőrfelületet megfelelő anyagokkal je kell fedni.

• A rögzítő akkor működik a leghatékonyabban, ha a megfelelő méretet választja. Vásárlás előtt próbálják fel a rögzítőt, és ellenőrzés a méretét. A Push rögzítő a megfelelő méretűtől eltérő méretű személyre ismertelt. Önnel.

Javasoljuk, hogy ezt a termékajkötözöt tartózza biztonságos helyen, hogy szükség esetén megtekinthesse a felhelyezésre vonatkozó utasításokat.

• Ha a termék egyéni átalakítást igényel, keressen fel a rögzítővel foglalkozó szakembert.

• Használat előtt minden alkalommal ellenőrizze, hogy a Push rögzítő részein vagy varrásán nem látszanak-e a kopás vagy az életrégedés jelei. A Push rögzítő csak akkor tud optimális teljesítményt nyújtani, ha a termék teljesen sérületlen.

• Storokem máste varak korrek for an optimal funktion. Prova därför stödet innan du köper det, så att storoken blir rätt. Den professionella personalen i butken förklarar hur du sätter på dig ditt Pushstöd på bästa sätt. Spara produktinformationen så att du kan låsa igen anvisningarna på ngt vilt ett senare tillfälle om du vill.

• Ta kontakt med en specialist om produkten behöver individuell anpassning. Specialisten avgör om inläggens form behöver anpassas för att passa dig. Metallinläggens form kan anpassas för olika användare genom att böjas med kraft.

• Az Európai Parlament és a Tanács (EU) orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745 rendeletét szerinti felhasználásának jentésének kell a gyártót, illetve a felhasználó lakóhelyét szerinti tagállam felkérését hatóságok felé a termékkel kapcsolatos minden súlyos váratlan eseményt.

A Push® a Nea International bv regisztrált védjegye

PUSH MED-RYGGSTÖD

INLEDNING

Push med-produkterna löser effektikt behoven vid rubningar eller reducerad funktion hos rörelseorganen. Godkända av läkare och vetenskapsmän.

Ditt nye ryggestødt er en Push med-produkt. Karakteristisk for Push med-produktene är höggradig effektivitet, komfort och kvalitet. Push med-ryggestødet ger smärtlindring genom att stöda lumbalvertebralkolonnen. Det står den fysiska styrkan. Mekanismen stöd, justerbart tryck och god positionshållning ligger till grund för dess prestanda.

A Push med-produktene är innovativa og tilberkaset med stor omsorg. Det ger dig maximal sikkerhet og ökad rörelsefrihet. Alt for din belæthenet.

Läs produktinformationen noggrant innan du använder ditt Push med-ryggestöd. Kontakta återförsäljaren eller skicka ett e-postmeddelande till info@push.eu om du undrar över någonting.

PRODUKTKARAKTERISTIK

Ditt Push med-ryggestöd säkerställer rätt position för ryggraden med hjälp av stödelement av metall som anpassats till ryggens anatomi. Stödet stöder ryggen från sakralkollan till den undre torakalkollan (S2 till Th 8). Genom att spärra banden anbringar man tryck och ökar stödet från inläggen.

Till följd av stödets form, och de material som används, är det bekvämt att ha stödet på sig vid sysslor i stående eller sittande ställning – såväl hemma som på arbetet. Den anatomiska passformen lämpar sig för både män och kvinnor och säkerställer en god positionshållning. Stödet goda anbringning mot kroppen gör det smygigt under kläderna. Det är lätt att anpassa trycket efter dina egna önskemål. Stödet är tillverkat av Sympress™ – ett komfortabelt material av hög kvalitet. De mikrofinnlar som används ger en mjuk bakside och håller dessutom huden torr.

Yttermaterialen kan ändas genom mikroperforeringar. Push